

VALKOHÄNTÄPEURA

ODOCOILEUS VIRGINIANUS

TUNTOMERKIT:

Sirorakenteinen hirvieläin. Ruumiin pituus 150-190 cm, häntä 20-35 cm, paino 70-150 kg, urokset suurempia. Kesäkarva punaruskea, talvikarva harmaa. Huomiota herättävä valkea peräpeili. Uroksen sarvet kaartuvat ja piikkiset.

Vasa valkotäpläinen.

LEVINNEISYYS:

Runsain kanta Hämeessä, Satakunnassa, Varsinais-Suomessa ja Uudellamaalla.

ELINYMPÄRISTÖ:

Viljelyksiin rajoittuvat lehti- ja sekametsät.

ELINTAVAT:

Liikkuu enimmäkseen hämärissä ja öisin. Naaraat elävät pienissä laumoissa tai yksinään vasojensa kanssa, urokset pääasiassa yksin.

RAVINTO:

Kesällä erilaiset heinä- ja ruohokasvit, talvella lehtipuiden vesat, kataja, mänty, sammalet ja jäkälät ym.

LISÄÄNTYMINEN:

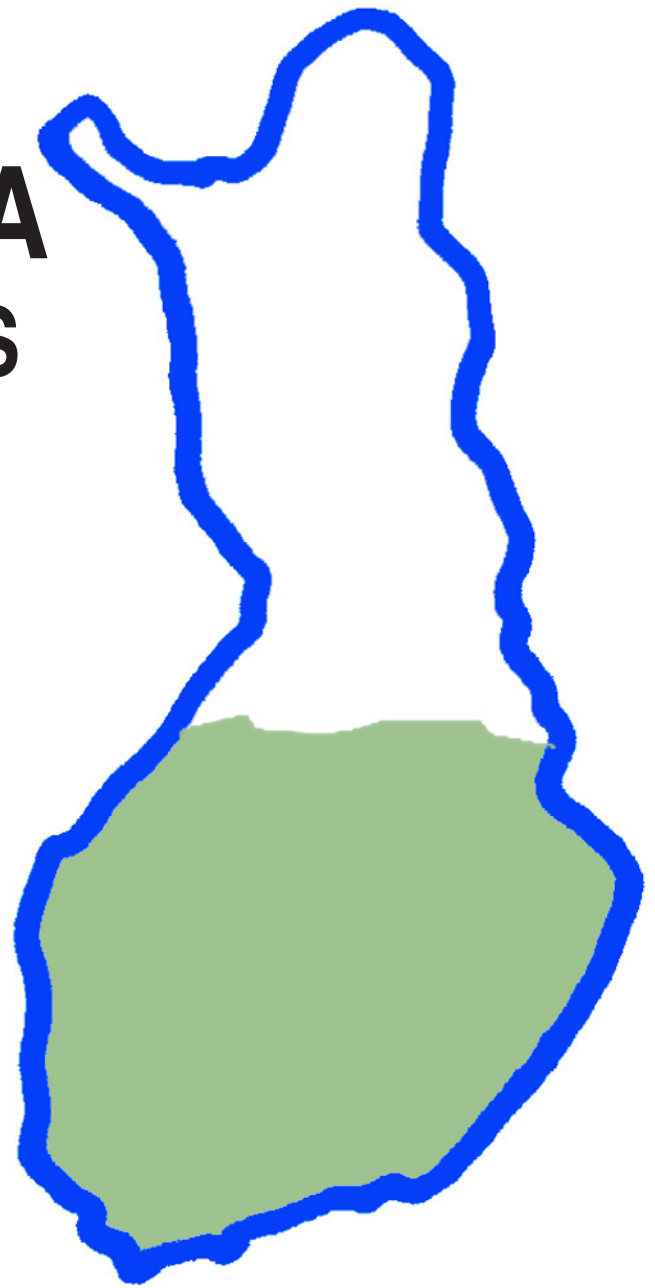
Kiima-aika loka- joulukuussa. Vasat syntyvät touko- kesäkuussa. Vasoja tavallisesti kaksi ja ne elävät emojen kanssa yli talven.

KANNAN KEHITYS:

Ensimmäiset yksilöt tuotiin Minnesotasta Vesilahdelle Laukon kartanoon v. 1934. Valkohäntäpeurat laskettiin 1938 vapaaksi tarhasta. V. 1949 kannan suuruudeksi arvioitiin n. 100. Se on vähitellen lisääntynyt ja keskittynyt lounaiseen Suomeen, jossa lumipeite on suhteellisen ohut. Kanta lienee n. 15 000 yksilöä.

METSÄSTYS:

1960-luvulla aloitettiin metsästys. Maa- ja metsätalousministeriö myöntää kaatoluvat samoin perustein kuin hirviluvat, kuitenkin sillä ehdolla, että peuroille on alueella järjestetty talviruokinta.



WHITE TAILED DEER

ODOCOILEUS VIRGINIA

DISTINGUISHING MARKS:

Lightsome deer. Length of the body 150-190 cm, tail 20-35 cm, weight 70-150 kg, males larger. In summertime the hair is reddish brown, in winter grey. Distinctive patch of white fur beneath its tail. Horns of the male curved and prickly. Fawn white maculate.

PREVALENCE:

Population is abundant in South- and West-Finland.

HABITAT:

Hardwood and mixed forests next to cultivated areas.

LIFE STYLES:

Moves mostly in the obscure and at night. Females live in the small flocks or alone with fawns, males principally alone.

NOURISHMENT:

In summer different grasses and herbs, in winter sprouts of hardwood, juniper, pine, moss and lichen etc.

BREEDING:

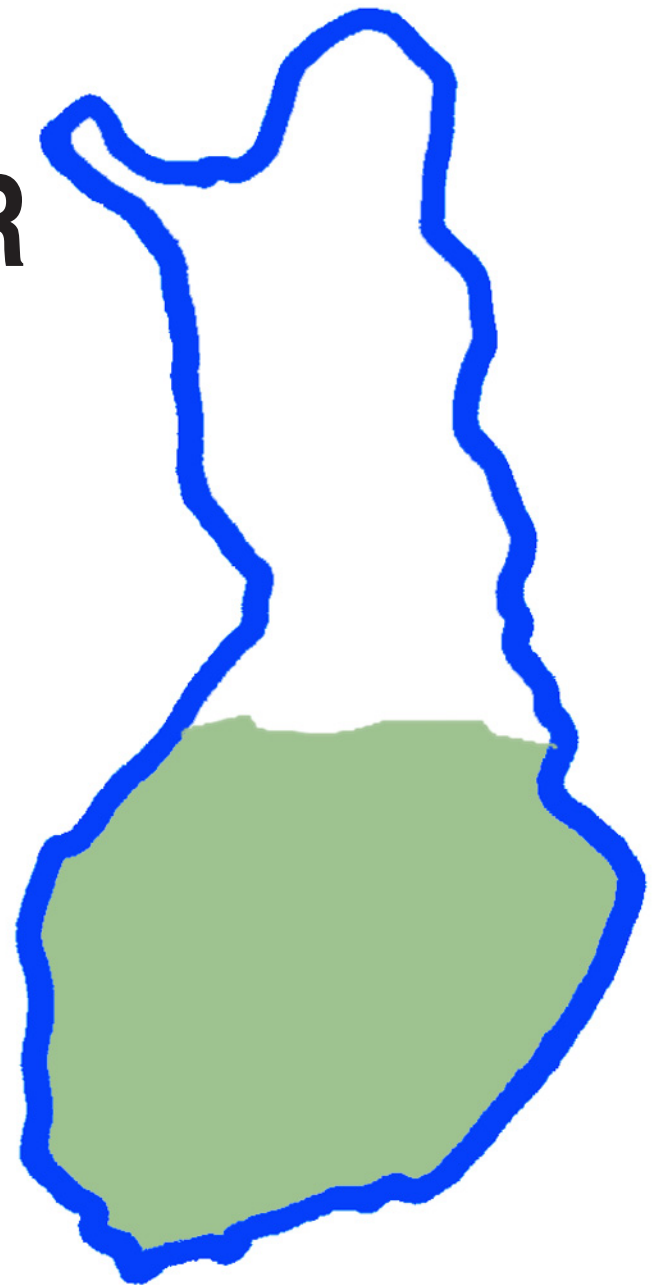
The white tailed deer have mating time in October-December. Fawns are born in May-June. Usually two fawns are born and they live with mothers over winter.

DEVELOPMENT OF THE POPULATION:

The first individuals were brought from Minnesota to Vesilahti to the estate of Laukko in 1934. A couple of years later white-tailed deer were liberated from the enclosure. In 1949 for the amount of the population was calculated about 100. Population has increased little by little and centered on to the southwestern Finland, where snow cover is relatively thin. Nowadays there are about 15000 white-tailed deer.

HUNTING:

Hunting begun in 1960s. Ministry of agriculture and forestry granted hunting licences with one condition; there will be organized winter feeding to the wild reindeers in the area.



СЕВЕРНЫЙ ОЛЕНЬ

(дикий)

Odocoileus virginianus

Отличительные признаки:

Изящен, грациозен, относится к группе лосей. Длина туловища 150-190 см., хвоста 20-35 см., вес 70-150 кг. Самец крупнее самки. Окрас шерсти летом красно-коричневый, зимой-серый. Привлекает внимание белый зад. Рога самца колючие, изгибающиеся дугой. Оленёнок окрашен в белое пятнышко.

Распространённость:

В большом количестве в Хяме, Сатакунте, Варсинанс - Суоми и в Уусимаа.

Место жизни:

Земельные угодья граничащие с лиственными и смешанными лесами.

Обычаи:

Передвигаются обычно ночью и в сумерках. Самка живёт в небольшом стаде или одна со своими оленятами. Самцы в основном живут поодиночке.

Питание:

Летом-различная трава и травянистые растения; зимой-побеги лиственного дерева, можжевельник, сосна, мох, лишайник и др.

Размножение:

Время течки октябрь - декабрь. Оленята рождаются в мае - июне. Их обычно двое и они живут с матерью до конца зимы.

Популяция:

Первые особи были привезены из Миннесотты в Весилахти, в поместье Лаукко в 1934 г. В 1938 году северного оленя выпустили на свободу. В 1940 году предполагалось наличие 100 особей; они постепенно размножились и сконцентрировались на юго-западе Финляндии, где не так много снега. Число северных оленей выросло до 15000 особей.

Охота:

Охота началась в 1960 году. Министр по лесному хозяйству дал разрешение на отстрел оленей на том же основании как на отстрел лосей, конечно же при условии обеспечения оленям зимнего подкармливания.

